



Ysgol Gyfun Gymraeg Llangynwyd

Llangynwyd
Maesteg
PEN-Y-BONT AR OGWR
CF34 9RW

Ffôn/Phone: 01656 815700
Ffacs/Fax: 01656 815701
Ebost/email: post.ygllangynwyd@bridgend.gov.uk
Trydar/Twitter: @ygllangynwyd1

Pennaeth/Headteacher: Mr M Jones BEng (Hons), NPQH

2^{il} o Fawrth 2015

Annwyl Riant/Warcheidwad

Gwaith Maes UG/U Daeryddiaeth Mawrth y 24^{ain} 2015

Fel rhan o astudiaethau UG/U Daeryddiaeth mae'r adran wedi trefnu diwrnod gwaith maes yng Nghaerdydd ar y **24^{ain} o Fawrth 2015**. Mae'n hanfodol bod eich plentyn yn mynychu'r sesiwn yma. Bydd angen gwisgo gwisgo ysgol ar y daith.

Mi fydd y disgyblion yn cael eu cludo ar fws gyda Miss L George, ac mi fyddant yn dychwelyd erbyn diwedd y diwrnod ysgol. Mae cost gwirfoddol o £10 yn cael ei godi tuag at cost y bws. Mi fydd angen arian i brynu cinio/ pecyn bwyd ar y disgyblion.

Plŷs gallwch lenwi'r bonyn isod a'i ddychwelyd erbyn dydd Llun 16eg o Fawrth.

2nd of March 2015

Dear parent/guardian

*As part of the Geography GCE studies the department has organised a day of fieldwork in Cardiff on **March the 24th 2015**. It is essential that your child attends this activity. Pupils will need to wear school uniform on the day of the visit.*

Pupils will be transported with Miss George on a bus, and will return before the end of the school day. There is a voluntary cost of £10 towards the cost of travel. The pupils will also need money to buy lunch/ bring a packed lunch.

Please could you complete and return the slip below by the 16th of March.

Yn gywir/Yours sincerely

Rhian Williams + Lisa George
Arweinwyr Daeryddiaeth

Meurig Jones
Dirprwy Bennaeth



Rhodaf ganiatâd i'm plentyn fynychu'r Gwaith Maes Daeryddiaeth ar ddydd Mercher, Mawrth **24^{ain}**, ac amgeuaf £10 tuag at cost y bws.

I give permission for my child to attend the Geography fieldwork on Wednesday, **the 24th of March**, and I enclose £10 towards travel costs.

Enw /Name: _____

Llofnod Rhiant/Parent's signature: _____ Dyddiad/Date _____

Rhif cyswllt mewn argyfwng/contact number in an emergency: _____





Ysgol Gyfun Gymraeg Llangynwyd

Llangynwyd
Maesteg
PEN-Y-BONT AR OGWR
CF34 9RW

Ffôn/Phone: 01656 815700
Ffacs/Fax: 01656 815701
Ebost/email: post.ygllangynwyd@bridgend.gov.uk
Trydar/Twitter: @ygllangynwyd1

Pennaeth/Headteacher: Mr M Jones BEng (Hons), NPQH

2^{il} o Fawrth 2015

Annwyl Riant/Warcheidwad

Gwaith Maes UG/U Daeryddiaeth Mawrth y 24^{ain} 2015

Fel rhan o astudiaethau UG/U Daeryddiaeth mae'r adran wedi trefnu diwrnod gwaith maes yng Nghaerdydd ar y **24^{ain} o Fawrth 2015**. Mae'n hanfodol bod eich plentyn yn mynychu'r sesiwn yma. Bydd angen gwisgo gwisg ysgol ar y daith.

Mi fydd y disgyblion yn cael eu cludo ar fws gyda Miss L George, ac mi fyddant yn dychwelyd erbyn diwedd y diwrnod ysgol. Mae cost gwirfoddol o £10 yn cael ei godi tuag at cost y bws. Mi fydd angen arian i brynu cinio/ pecyn bwyd ar y disgyblion.

Plîs gallwch lenwi'r bonyn isod a'i ddychwelyd erbyn dydd Llun 16eg o Fawrth.

2nd of March 2015

Dear parent/guardian

As part of the Geography GCE studies the department has organised a day of fieldwork in Cardiff on **March the 24th 2015**. It is essential that your child attends this activity. Pupils will need to wear school uniform on the day of the visit.

Pupils will be transported with Miss George on a bus, and will return before the end of the school day. There is a voluntary cost of £10 towards the cost of travel. The pupils will also need money to buy lunch/ bring a packed lunch.

Please could you complete and return the slip below by the 16th of March.

Yn gywir/Yours sincerely

Rhian Williams + Lisa George
Arweinwyr Daeryddiaeth

Meurig Jones
Dirprwy Bennaeth



Rhodaf ganiatâd i'm plentyn fynychu'r Gwaith Maes Daeryddiaeth ar ddydd Mercher, Mawrth **24^{ain}**, ac amgeuaf £10 tuag at cost y bws.

I give permission for my child to attend the Geography fieldwork on Wednesday, **the 24th of March**, and I enclose £10 towards travel costs.

Enw /Name: _____

Llofnod Rhiant/Parent's signature: _____ Dyddiad/Date _____

Rhif cyswllt mewn argyfwng/contact number in an emergency: _____

